BONERIANO®

Tempu pèrdí bo no ta haña mas

EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 3 febrüari 2023 | Preis:$1.00

“DUNA RINCON SU AMBULANS BÈK”

Personal den kuido spesialisá a haña diploma

Kuater enfermera i enfermero a risibí nan diploma komo enfermera i enfermero spesialisá. Na fin di luna di mart aña pasá ya kaba nan a optené nan sertifikado di kuido agudo básiko. Despues di esei nan a spesialisá nan mes den e formashonnan pa ayudo di emergensia, rekuperashon, òf kuido intensivo.

Muhé di edat ta kai i fayesé

KRALENDIJK – Djaweps, 2 di febrüari den oranan di mainta Sentral di Polis a keda notifiká ku un muhé di edat mester a kai dal su kabes, nèt algu promé ku e parada di bùs i no tabata reakshoná riba Kaya Miguel Pourier, na Rincon.

Na yegada di patruya na e sitio, mesora a pidi pa dirigí ambulans ku urgensia pa e sitio.

Na yegada di ambulans na e sitio, mesora a duna e víktima e promé asistensia, pero e señora di edat a bin fayesé na e sitio.

Dòkter a presentá na e sitio i konstatá morto di e señora di edat akí.

Di parti BONERIANO palabranan di kondolensia na famia di e defuntu.











Herensia ku Harry Croes

KRALENDIJK – E siman aki tin atrobe dos programa Herensia nobo na Bonaire.tv. Entrante djárason por mira un Herensia grabá aña pasá na Aruba ku komo invitado Harry Croes di Santa Cruz. Mañan djasabra ta pasa un di tres programa ku Nemensio van der Biezen, un rubiano bibá na Boneiru.



Harry Croes ta bon konosí den mundu kultural di Aruba. E ta papia amplio tokante ántes, na unda el a nase, di su bida i karera. Banda di kultura, Harry Croes tabata hòmber di deporte bokseo tambe.

E promé di un seri di dos programa ku Harry Croes ta pasa awe nochi 8'or na Bonaire. Djasabra mainta pa 8'or tin ripitshon.



Felis djabièrnè. Manera boso por rei, m'a sigui festival di tumba siman pasá. M'a kuminsá ku masha ánimo. Despues si tabata un lucha pa keda lantá. Dado momentu m'a entregá numa i a bai un soño. Mi a spièrta nèt ora tabata despedí di e tumba ganadó. Despues di esei ma keda bibitu te final. Pa ami, e tabata un bon festival. Un kos si, mihó AMAK kuminsá parti kòfi, te ku chukulati ora kos kaba. E orario ku kos a kaba tabata poko di mas.

****

Bòi a kuminsá ku e seri di barkunan krusero. Mi a disidí di dun'e un man ku e parti aki. Interesante lesa kon ta traha e barkunan, kiko tur nan tin di ofresé etc. Loke tambe a impreshoná mi ta e susesonan ku nan sa pasa aden. Keda riba laman sin por mara na niun haf, hende ku ta bula for di barku i tambe orkan. Pues mi tambe ta siña hopi di e mundu di barku krusero. Bunita bista den nos sentro di siudat ora ku tin barku. Kisas e echo di ta mas den e materia por sirbi di inspirashon pa mi bai un dia.

****

Mi a tuma nota di presensia di sapu rondó di mi kas. Ménos mal ta esnan chikí. Pero sapu ta keda sapu. No ku mi tin miedu, pero tampoko ta mi amigu. E keda leu ta mihó. Bon ku mi bentana i portanan tin nèt nan dilanti. Un tabatin e freskura di para riba glas di e bentana. Mi sa sigur si e nèt no tabata tei, e lo a pasa hasi su mes di kas. Su bishita lo no a wòrdu apresiá. Ta kòrda mi un suseso di algun tempu pasá. Mi a disidí di pone un mata di den kas pafó, bou di èrko. Esaki mi tabata hasi tur atardi i siguiente dia mi ta pasa e mata paden. Den un di e bia nan, un sapu a skonde den e mata i bin paden. Na momentu ku mardugá mi a mir'e, soño a bai. Mi a disidí yama mi amiga ku no tin miedu pa e bin sak'e for di kas. Mi no tin nodi di bisa ku el a hari mi un bon ratu promé ku el bin yuda mi.

****

Bario ta sklama:

"DUNA RINCON SU AMBULANS BÈK"



KRALENDIJK- "Duna Rincon su ambulans bèk", tabata palabranan basta fuerte di siudadano Joselito Piar. E habitante di Rincon aki ta desaprobá e echo ku no tin ambulans den e bario.

Ayera, 2 di febrüari un aksidente trágiko a tuma lugá den bario di Rincon. Na momentu ku un siudadano mayó a kai i a fayesé.

Mas habitante ku a yega na e sitio a komentá i reklamá e echo ku no tin un pòst di ambulans den e bario. "Dies aña pasá nan a kita nos ambulans i nunka mas a duna nos un otro", un habitante emoshoná a bisa. Por a nota presensia di diputado James Kroon ku a akudí na e sitio i ofresé su sosten na sernan kerí di e persona ku a fayesé.



Diputado James Kroon a duna sosten

Piar ta splika ku el a yama ambulans na momentu di e insidente. "A dura sigur 25 minüt promé ku e ambulans a yega. Asin'aki hende ta muri", el a desaprobá. Ta opvio ku habitantenan di Rincon ta realisá e importansia di kuido di ambulans pa un komunidat. Mester remarká ku norma internashonal ta indiká un máksimo di 15 minüt pa un ambulans yega serka un persona den nesesidat di asistensia agudo.

BONERIANO a tuma kontakto ku Fundashon Mariadal (FM) tokante e echo ku na Playa so tin un ambulans. "No ta djis por pone un pòst di ambulans na Rincon. Mester tene kuenta ku basta kos", bosero di FM a bisa. El a splika ku mester tene kuenta ku vários aspekto, sigur ku mantenshon di e ekipo di ambulans. "Tin ekipo den e ambulans ku kontinuamente mester keda traha. Si nan para ketu nan no ta sirbi. E ekiponan mester keda drai", e ta amplia. Lógikamente por konkluí ku den e bario no tin sufisiente momentu den kua ta hasi uso di un ambulans, pues esaki por tin konsekuensia pa efisiensia di e ekipo.

Segun e bosero ya den pasado a kalkulá e distansia i e tempu ku e ambulans ta tuma pa yega na un sitio den Rincon.

"Esaki ta den e norma stipulá. Nos ta kumpli ku e kalkulashon p'esei nos tin sertifikashon", e bosero a sigurá.

Mester menshoná ku e bosero a primintí di trese informashon adishonal tokante e topiko aki pa por informá komunidat debidamente.



Habitantenan fuertemente na palabra

Orphaline Saleh di MPB:

"Mi pashon ta pa sirbi"

KRALENDIJK -- "Mi a lanta den un kas polítiko. Komo mucha no tabata fásil komo yu di un polítiko. Manera hopi hende konosé mi tata, e tabatin un pashon pa sirbi Boneiru, loke mi ta sigui kuné tambe." Esaki Orphaline Saleh, kandidato riba lista di MPB, a trese dilanti den programa di MPB na Bonaire.tv.

Di akuerdo ku Orphaline, meskos ku su tata, e tabata trata na hasi su mihó esfuerso pa atendé ku hende, pero tambe pa trese proyektonan Boneiru i bringa hopi pa desaroyo di Boneiru i atendé ku Hulanda. Pero ora di kampaña polítiko, e no tabata kasi nunka na kas.

Orphaline Saleh a bisa den e programa di MPB na Bonaire.tv: "Mi tata a traha hopi duru pa Boneiru. Mi ta kòrda tempu mi tabata chikitu mi tabata haña difísil ku ora mi tata yega kas ya mi a pega soño."

Pashon

Momentu ku tempu a kuminsá pasa i el a bira teenager, segun Saleh, el a bira mas konsiente. E ta kòrda tempu ku e mester a bai Aruba pa bai skol, el a pensa ku e mester a skohe kiko e ta bai hasi pa su studio. El a pensa en realidat e ta bai studia loke su tata tabata hasi.

Saleh: "Ku esei mi no ke men e trabou spesífiko ku e tabata hasi, ku ta bai sirbi Boneiru. El a infektá mi ku e pashon ei. Semper tur desishon ku mi a tuma tabata ku e pensamentu di bini bèk i sirbi i duna bèk na Boneiru. Tempu ku mi mester a hasi un eskoho, mi a yama mi tata i bis'é ku mi no sa ki direkshon mi skohe. El a bisa mi pa skohe algu ku kua bo por yuda."

Inspirashon

Di akuerdo ku Orphaline, su tata a inspir'é hopi. "Mi a bisa mi tata ku mi kier a hasi loke e mes tabata hasi, esta sirbu, pero no den polítika. Mi kier a traha pa Boneiru. El a konsehá mi pa, sí mi ke yuda den desaroyo di Boneiru, pa e isla i e hendenan progresá, e mihó kos ta pa studia ekonomia i asina mi a skohe pa bai studia ekonomia pa traha pa Boneiru."



Algu di hende

Hopi hende, Saleh a sigui bisa, ta mira ekonomia komo algu komersial, pero ekonomia riba su mes ta algu di hende. Ta hende ta forma un ekonomia i ta hende ta krea e nesesidat pa tin transakshon entre otro pa forma bida ku bo ke forma.

Saleh: "Pero finalmente e ta algun di bienestar, pero ta un parti tambe ku tin di aber ku plaka. Un ekonomia bon balansá ta krea un mihó bibá pa bo poblashon."

Payola ku refuerso

KRALENDIJK- Grupo Musikal Payola lo bin ku refuerso basta pisá durante Festival di Tumba. Esaki BONERIANO a komprondé di nos fuentenan. Djasabra 3 di febrüari próksimo lo tin Festival di Tumba.

Payola lo bin ku refuerso di e trompetista kolombiano Juan Carlos Montiel. Mester menshoná ku Montiel ta un trompetista profeshonal i rekonosí internashonal. Último por a mir'e sosteniendo Buleria durante Festival di Tumba na Kòrsou. Ku e paso aki nos ta konkluí ku Payola ta tuma su partisipashon na nos Festival di Tumba na serio. Mirando ku un trompetista di e kaliber aki mester tin un preis di 'kaliber' tambe. Segun rumornan persistente Payola lo kompañá 2 partisipante durante e festival, Gerald Alberto i Luis Moka Molina. E fotonan ta ilustrá e trompetista Juan Carlos Montiel i tambe e trompetista huntu ku Buleria.





Ainda investigashon paradero di Spèkè

KRALENDIJK – "E kaso ketu bai ta bou di investigashon", bosero di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta bisa. E ta referí na e desaparishon di Ludwig Cicilia, mihó konosí komo Spèkè.

E ta pèrdí for di djárason 11 di yanüari. A mira Spèkè e último biá den su bario Rincon. Polis a kuminsá un operashon di búskeda basta ekstenso. Dado momentu outoridat a hasi yamada pa boluntarionan sostené den e búskeda. Lamentablemente e búskeda aki no tabata eksitoso i awor a terminá e búskeda ofisial.

"E búskeda ofisial a terminá", e bosero di KPCN ta bisa. E ta enfatisá ku e investigashon si ta sigui pa sa paradero di Spèkè.

Mester menshoná ku ainda tin basta spekulashon rondó di e desaparishon. Investigashon ta tumando lugá pues ainda polis ta pidi komunidat pa tuma kontakto na 715 8000, 911 òf via liña di tep anónimo 9311 si sa algu di paradero di Spèkè.

Yonchi Dortalina:

"Bestür Kriabon mester a wak kon hasi"

KRALENDIJK—Segun Reginald Yonchi Dortalina, na momentu ku su persona i sobra miembro di bestür a tuma Kriabon over, no tabatin traspaso. A pidi èks presidente pa sinta papia i wak kiko por traspasá, pero esaki a duna di konosé ku no tin nada di traspasá. E presidente a manda e bestür nobo mes wak kon nan ta hasi. Su persona ta husga ku dia ku el a bira presidente niun hende no a hasi traspaso. Den e programa AKTUALIDAT, Bòi Antoin ta kombersá ku Dortalina riba tur e susesonan enkuanto Kriabon. Dortalina ta indiká ku



na momentu ku su bestür a sinta, e atministrashon tabata defisiente."Tabatin retraso di mas ku 6 luna den finansa. Tabatin tambe debenan ku a akumulá." E bestür a traha un plan di maneho ku punto di urgensia un edifisio nobo.

E edifisio nobo mester pèrkurá pa por kumpra kantidat mas grandi di kuminda pa bestia. Di e forma aki segun Dortalina, por baha preis pa e kunukeronan. Banda di e espasio pa warda kuminda mas grandi, e edifisio lo konta tambe ku un sala di espera pa e kunukeronan, sala di reunion unda lo bai duna edukashon riba plantamentu. Den e plan di konstrukshon tin un espasio unda por ofresé kunukeronan materialnan di trabou na un preis mas barata. "Aktualmente no por warda gran kantidat di kuminda. Loke tin mester deshasí lihé di dje sino e ta daña. Ku un edifisio nobo nos por krea espasio mas grandi i pone èrko pa wanta a kumindanan di bestia mas largu." Den notulo nan di 2017/2018 ya a papia di remodelá e edifisio di Kriabon. Sinembargo segun Dortalina ta indiká, e situashon di edifisio ta asina deplorabel ku mester bash'e abou i konstruí un nobo. A hasi fiansa i tur kos tabata kla pa remodelashon. Pero e kurashi di ehekushon no tabata tei, segun e presidente. E ta sigui splika ku e kambio di plan a skapa Kriabon basta sèn. Konsekuentemente no mester a akudí serka komisariado pa aprobashon. Si tabata kontrali si esaki lo mester tabata e kaso. "Nos a manda den un dekreto pa komisariado unda nos a informá ku nos ta bai traha e edifisio nobo. A pidi komisariado pa bai di akuerdo ku e pagonan ku mester hasi, i te awe nos no a tende nada."

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 3 febrüari 2023

12.00 Herensia Korsou:	**Servania (Pana) Hart**
13.00 Aki Boneiru:	**Homenaje Rudy Plaate**
14.00 Dokumental:	**TELBO**
15.00 BAPA:	**Patricia Melville**
16.00 Aktualidat:	**Evert Piar**
17.00 Aki Boneiru:	**Cesar Zimmerman Eksposishon**
18.00 Herensia:	**Walter Hellebrand**
19.00 BAPA:	**Josella Chula Martinez**
20.00 Herensia:	**Harry Croes**
21.00 Aki Boneiru:	**AFBW**
22.30 Herensia:	**Lo Santa Pourier-Mercera**

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi alanan i bula bai. Boso a keda atras, no laga tristesa dominá boso. Keda uni ku otro. Esey ta un alegria pa mi alma. MI TA STIMA BOSO TUR.

Nos ta partisipá fayesimentu di

Maroline I. Statie-Thielman

**06-10-1963 †31-01-2023*



Na nòmber di su esposo:
Wendell Statie
Yunan:
Gwendeline Statie,
Maybeline Statie i Jimmy Caldea
Marlotte Statie-Francisca i Selfried Francisca,
Samantha Statie i Carlos Santiago Pajaro,
Wendel-Mar Statie i Xiomara Werleman
Robertson Statie i Jouenne Mariana,
Marsha Statie
Nietu- i nietanan:
Izelyne, Devid, Maxianthely, Jayli'N, Jayda D'Mar, D'Angelly, Kayl'n, Rheagan, Ro-emy, Aiden
Bisanietunan: Xavier i G'vier
Rumannan:
Nalda Balentin esposo i yunan, Henry i yunan, Elia Thielman i yunan, Betty Oleana esposo i yunan, Clifton Manuel i yunan, Clariska Manuel i yu, Angelique Rosaria esposo i yunan, Jeanine Leonicia i yu, Juan Angela esposa i yunan, Lutí Martis i famia, Ayshel Cicilia i famia, Louize i Mina Pikeri
Tanta i tionan:
Ramon Thielman i famia, Agatha de Palm i famia, Ambrosio Thielman i famia, Guiermo Thielman i famia, Alejander Thielman i famia, Elsira Winklaar i famia, Elvira de Palm
Kuñá i swanan:
Judith Statie i rumanan i demas famia
Carlos Angel i rumanan i demas famia
Na nomber di tur su subrino- i subrinanan, tanta- i tionan, primu- i primanan, madrina i bisiñanan. Maria de Palm i famia, Signa Saragoza i famia, Marcia Martines, Virginia Pikeri i famia, Amorisa Blanken i tur su eks koleganan di Fundashon Mariadal. Tur su rumannan di iglesia IKK.
Demas famia:
Statie, Thielman, Manuel, Pikeri, Soliano, Martines, Caldea, Piar St Jago, Fransisca, Santiago Pajaro, Werleman, Mariana, Trinidad, Martis, Cristina, van Dal, de Jongh, Balentin, Rosaria, Oleana, Saragoza, Domacasse, Piloto, Craane, Winklaar, de Palm.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubida un òf otro famia.
Nos ta lamenta ku no ta risibi bishita di kondolensia promé ni despues di entiero na kas.

Ta risibi bishita di kondolensia awe djabierne 3 febrüari di 7'or pa 9'or anochi na Consuelo Memorial.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 4 di febrüari na iglesia IKK Kaya Ottawa # 7 Nort Saliña di 11'or pa 1'or merdia.
Despues nos ta hiba nos kerida defuntu den santana katóliko na Playa.

Tema 'Di aki mi ta, mi idioma ta mi kos'

Inskripshon Arte di Palabra

KRALENDIJK -- Inskripshon pa kompetensia literario Arte di Palabra a habri. Hóbennan di grupo ocho i di skol avansá, por inskribí yenando un formulario ku nan por haña i entregá na SKAL, òf haña riba página di Facebook di Arte di Palabra.

Nan por partisipá den e kategorianan poesia original, poesia eksistente, kuenta original, òf kuenta eksistente.

E kompetensia ta tuma lugá 27 di mei. E aña akí tema di e kompetensia literario ta 'Di aki mi ta, mi idioma ta mi kos.'

A skohe e tema akí pa enkurashá i konsientisá hóbennan tokante idioma na Boneiru. Idioma ta un vehíkulo importante pa nos identidat, nos bida. Idioma ta konektá abo i ami, p'esei ta importante pa hasi bon uso dje.

Komishon Arte di Palabra Boneiru ta konvensí ku idioma ta e vehíkulo importante ku ta konektá nos tur ku otro.

Arte di Palabra ta originalmente un kompetensia anual di deklamashon na papiamentu pa hóbennan den enseñansa avansá na Aruba, Boneiru i Kòrsou. Ta laga hóben di grupo ocho tambe partisipá. Esaki ta pa nan por entrená, prepará, sera konosí ku kompetensia di Arte di Palabra, pa siguiente aña nan por partisipá den kategoria di skol avansá.

E meta di Arte di Palabra ta pa kada isla ta tene su mes kompetensia i asina skohe e obranan ganadó pa bai kompetí ku hermana islanan.

Komo parti di esaki, Boneiru a ranka sali ku su kompetensia pa aña 2023.

HUSTISIA



RCN ta gana bataya

KRALENDIJK – E bataya entre Masoumah H. i Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) a kulminá den desishon di Konseho di Apelashon di Asuntunan di Ámtenar na fabor di RCN.

BONERIANO a sigui e disputa entre e dos partidonan aki den korte.

E disputa aki a dura mas ku 2 aña den kua Korte den Promé Instansia a disidí ku e no ta apto pa atendé e kaso mirando H. no ta un ámtenar. Konsekuentemente H. a apelá e desishon aki i awor Konseho di Apelashon di Asuntunan di Ámtenar ta konfirmá e desishon anterior. Pues RCN a gana e bataya.

E disputa

Si resumí e disputa, por deskribí esaki komo lo siguiente. H. ta para 'riba ku hefe di unidat i Asuntunan Sosial i di Labor (SZW) di RCN, a hasi e kompromiso oral di tum'e na trabou. El a hiba vários kombersashon ku e hefe i departamento di Rekurso Humano. Tur a duna di konosé ku a apuntá H. komo kolaboradó di Staf. Apesar di esaki e no a risibí e pa-kete di instalashon na tempu i na momentu ku a surgi malkontentu entre H.i e hefe, a pon'e na altura ku nunka a konsider'é komo den servisio di RCN.

Básikamente e echo ku e direktor di RCN òf Minister no a firma e instalashon di H. ta nifiká ku e no ta den servisio komo ámtenar. No opstante loke Rekurso Humano òf kabes di unidat bisa òf primintí.

No por deskartá ku e situashon laboral aki no solamente ta kuestionabel pero lógikamente a perhudiká e empleado.

"Ta un lástima. Pero mi a lanta pa mi derechi i pa esnan meskos ku mi den RCN. Awor mi ta sera e kapítulo aki i sigui ku mi kabes na laira", Masoumah ta bisa.

E AFÈR DI LD GERHARTS 11

Outor Rene Roders



Na mas ku un okashon kasonan di inmoralidat seksual a aparesé den arena polítiko boneriano. E dos prominan tabata den dékada sinkuenta di siglo pasá. Den promé mitar di dékada sesenta tambe tabatin un kaso asina. Broertje Janga tabata e víktima. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta publiká, basá riba un buki ku Rene Roders a skirbi aña pasá.

Testigu menor di edat

Den e asina yamá 'detentieordner' den archivo di LD na Hulanda mi ta topa ku nòmber di tres di e sinku testigunan menor edat kontra LD. Nan ta skirbí na man den un petishon pa haña pasashi pa bai Kòrsou pa tratamentu di e kaso den korte. E petishon ta firmá pa Wassink i ta karga e stèmpel ofisial di polis di Boneiru.

Banda di 'S.v.p. retour passage voor a.s. Donderdag' (no tin fecha aserka, pero ta trata di 16 di ougùstùs, dia di tratamentu di e kaso den Korte Promé Instansia) mi ta lesa nòmber di sinku persona: e mes, Reginaldo Pietersz (Tolinchi) i tres di e sinku menornan di edat ku nan nòmber i edat. Mi no ta menshoná nòmber ni inisial di e pasaheronan menor di edat. Mi ta yama nan X, Y i Z. Ta trata di tres mucha hòmber, dos di 15 aña i un di 19 aña. E tresnan aki ta metí ku mesun kantidat di keho.

Bòi Antoin ta yuda mi ku kopia di e sentensia. E ta haña esaki serka Jopie Abraham, algun siman promé ku su morto. Dor di esaki mi sa ku e dos otro testigunan menor di edat (mi ta yama nan A i B). Tempu di e proseso nan no ta biba na Boneiru i nan no ta presente tampoko na tratamentu di e kaso. For di promé ku e proseso A ta muda na Hulanda, B ta bai biba na Kòrsou.

Investigashon

Mi ta sali bai investigá, pasobra kisas nan ta na bida ainda i nos por lokalisá nan. Mi ta haña ruman muhé di A. E ta primintí di lo pidi su ruman hòmber pa koperá ku mi investigashon. Pero mi no ta tende nada mas despues.

Testigu B. ku a muda pa Kòrsou sí kisas lo mi por haña mas despues. Despues di puntra aki i aya mi ta tende ku el a muri. Pa loke ta trata testigu Y mi ta bini den kontakto ku su sobrina. E ta puntra ku e ke un kombersashon ku mi, pero e ta nenga kategórikamente, tambe despues di keda insistí hopi. Mi no por haña testigu Z.

Di testigu X sí mi ta haña un pista. Den e pakete di detenshon mi ta topa ku un karta di LD dirigí na su abogado nobo mr. G. Swart. E karta ta fechá 30 di ougùstùs 1969, 13 aña despues di tratamentu di e kaso den Korte Promé Instansia.


LD Gerharts tabata konsiderá su mes komo un buriku di trabou. Te na edat haltu ainda el a traha na su ofisina na HMK na Kaya Charles E.B. Hellmund.

Testigu X

LD ta skirbi ku un di e menornan di edat, X, mientrastantu di 28 aña di edat, ta serka dje pa un kombersashon di negoshi. LD ta pidié si e por skirbi awor presis kiko a pasa na 1956. Segun LD, X ta duna komo kontesta ku nunka e tabatin kurashi pa mir'é stret den su wowonan, pasobra e tabatin hopi bèrgwensa. E ta bisa tambe ku e tabata un mucha tempu ku nan a lag'é firma un papel i ku nan a bis'é ku lo ser'é den prison pa perhurio, si serka hues e bisa algu otro.

Segun LD, e hòmber aki ta primintí di pone un ke otro riba papel. Pa siguridat LD ta mand'é despues un karta pa rekord'é riba su promesa. Ku si LD a haña reakshon di e persona aki mi no sa. Mi no a topa ku esaki den e archivo di LD.


Fraternan tambe tabata menshoná den e kaso di inmoralidat meimei di añan sinkuenta.

Mi ta topa ku e mucha hòmber di e tempu aya i e ta dispuesto pa topa ku mi. E ta papia habrí ku mi, pero no ta kòrda e kombersashon na kua LD a referí i tampoko e promesa pa pone su relato di loke a pasa riba papel. Esaki no ta masha asombroso, pues ku ta trata di un enkuentro ku a tuma lugá mas ku mei siglo pasá.

Ora ku mi a puntr'é ku si LD a mishi kuné, el a kontestá kòrtiku i kla: "Nò!"

Buriku di trabou

Promé ku tratamentu di e kaso un sikiatra, dr. D. Moffie, ta someté LD na un investigashon sikiátriko. E investigashon ta konsistí di un kombersashon. E relato ta konsistí di un vèl A-4 i mei. Nos ta topa ku esaki den archivo di LD.

Riba e promé vèl Moffie ta skirbi na unda i kon LD a lanta, ki siñansa el a haña, ku el a traha pa KNSM. Tambe mi ta haña un sorpresa. Na 1942 LD a hasi un petishon na un mucha muhé di Boneiru, pero un matrimonio no ta sigui, pasobra e famia di e mucha muhé i Iglesia Katóliko ta kontra.

Despues di esaki e tabatin algun relashon kòrtiku i íntimo ku diferente muhé, pero nunka mas esakinan a resultá den un relashon permanente.

Personalidat

Riba e segundo vèl mi ta lesa bou di e título 'Persoonlijkheid' ku LD un hòmber aktivo i inteligente i ku mester keda konsiderá komo un 'selfmade man' riba tereno komersial. E no tin hòbi, pero semper el a hasi deporte. Su interes ta den trabou i e ta yama su mes un buriku di trabou.

Moffie ta establesé mas aleu den su rapòrt ku LD ta desmentí kategórikamente e akusashon di práktikanan homoseksual ku menor di edat.

E ta mustra ku e kehonan ta falsu i ta konstrukshon di atversarionan polítiko pa kaba kuné. Moffie ta konkluí ku den e karera di bida di Gerharts no por haña nada ku ta mustra den direkshon di homoseksualismo.

For di e investigashon ningun disturbio sikiátriko ta bini dilanti serka LD. Su intelekto tambe, segun Moffie, ta na òrdu i e no ta mira ningun indikashon di deterioro di esaki.

E ta konkluí na final ku LD ta kompletamente responsabel pa su echonan.

Na Sunset Beach

Konstrukshon parke rekreashon públiko ta bai kuminsá

KRALENDIJK -- E trabounan pa konstruí un parke públiko na Sunset Beach, entre Chogogo Beach Resort i Den Laman Condominiums, ta bai kuminsá definitivamente djaluna awor 6 di febrüari. Esaki ta enserá ku e siman akí mes lo sera e área di konstrukshon pa públiko, di manera ku no ta posibel pa hasi uso di e playa akí por lo pronto.

E trabounan di konstrukshon ta bai dura aproksimadamente un aña. Esaki Adely Susana-Jansen, direktor di Bonaire Over-heidsgebouwen N.V. (BOG), a deklará na prensa den transkurso di djaweps.

Kontratista

Djaweps 19 di yanüari, den presensia di diputado James Kroon i Farley Virginia di Heren2, BOG a firma kontrato ku e tres kompanianan ku ta bai ehekutá e bunita proyekto akí. E kontratista prinsipal responsabel pa ehekushon di e plan kompleto, ta Bonaire Wegenbouw Maatschappij N.V. (BWM), supkontratista Elektropro B.V., responsabel pa tur loke ta trata e parti elektróniko, seguridat i di komunikashon i supkontratista APA Construction N.V., tin e parti di konstrukshon di e edifisio di horeka na su enkargo.

Banda di esaki, BWM lo hasi uso di diferente kontratista lokal pa ehekutá i konstruí e diferente partinan di e parke, manera e palapanan i e área pa tene barbekiú.

'Kick-off meeting'

Djaluna 23 di yanüari a tuma lugá un asina yamá 'kick-off meeting' ku e kontratistanan i a palabrá ku e trabounan ta bai kuminsá djaluna awor.



Tambe a palabrá ku promé ku e trabounan inisiá, ta bai sera e área di konstrukshon pa públiko, pa por kumpli ku normanan di seguridat e siman akí mes.

Laman no ta aksesibel via di e área durante konstrukshon, pa por garantisá siguridat di un i tur. BOG ta pidi koperashon di un i tur pa respetá e área di konstrukshon, durante e periodo di konstrukshon.

Manera ta konosí, na luna di sèptèmber aña pasá BOG a presentá e plan pa konstruí un parke di rekreo nobo na Sunset Beach, ku ta bai ofresé un gran kantidat di fasilidat, manera un 'slipway', un rampa pa personanan ku tin un inkapasidat físiko por baha den laman na un manera seif, palapa, kiosko i tualèt públiko.

Ku áreanan di barbekiú, ehersisio i pa mucha, ta bai krea oportunidat di rekreo moderno i duradero i aksesibel pa personanan di tur edat.

Repartishon polis di bario

KRALENDIJK -- Kada tantu tempu ta hasi un kambio den e barionan pa asina polis di bario sera konosí ku e diferente barionan, nan habitantenan i tambe nan diferente desafionan, pa asina por yuda tuma akshon kaminda i na momentu ku ta nesesario.

Entrante promé di febrüari tin un repartishon nobo di polis bario. Ronald Schleper pa Playa, Claudette Raphaela, Tera Kòrá, Edson Frans, Rincon, Irvin Anthonij, Nort Saliña, Eugene Granviel, Amboina i Victoriano Statie pa bario di Antriol.

Playa su área di trabou ta Playa, Playa Pariba, Playa Pabou, Sabana, Kaya Industriai Kaya Hulanda.

Bou di Tera Kòrá ta kai Tera Kòrá, Belnem, Sabel Palm, La Palma, Punt Vierkant i besindario, Sorobon i besindario.

Bou di Rincon ta kai Sabadeco i Tra'i Montaña, miéntras bou di Nort Saliña ta kai Hato, Republiek, Nawati i Buena Vista.

Amboina su área di trabou ta Amboina, Lagun Hill, Nieuw Amsterdam, Nikiboko, Mamparia Kutu, Bario Wanapa i Sorobon i Antriol, Antriol Pabou, Antriol Pariba i Mexico.

Ku polis di bario Kuerpo Polisial Karibe Hulandes kier duna e siudadano di bario e sintimentu di siguridat i trankilidat pa biba. Polis di bario ke ta mas serka di e siudadano, ke yuda pensa ku e siudadano i ke ta atento pa kualke situashon ku por surgí.

Mas presensia di polis den bario ta aportá na un mihó komunidat i un mihó isla.

Irvin Anthonij



795-2757

Nort Saliña, Hato, Republiek, Nawati, Buena Vista.

Eugene Granviel



795-2776

Amboina, Lagun Hill, Nieuw Amsterdam, Nikiboko, Mamparia Kutu, Bario Wanapa, Sorobon

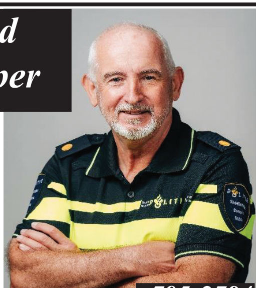
Victoriano Statie



795-2778

Antriol, Antriol Pabou, Antriol Pariba, Mexico.

Ronald Schleper



795-2784

Playa, Playa Pariba, Playa Pabou, Sabana, Kaya Industria, Kaya Hulanda.

Claudette Raphaela



795-2534

Tera Kora, Belnem, Sabal Palm, La Palma, Punt Vierkant en omgeving, Sorobon en omgeving.

Edson Frans



795-1378

Rincon, Sabadeco, Tra'i Montaña

Ku orguyo i satisfakshon gezaghèber Rijna ta wak bèk riba e bishita real

Wikènt pasá Rei Willem-Alexander, Reina Máxima i Prensès Amalia a bishitá Boneiru. Na diferente sitio na nos isla nan a sigui un programa variá, kaminda tabatin atenshon pa pasado di sklabitut i nan a sera konosí ku nos kultura, deporte i naturalesa. Pero tambe nan a papia ku habitantenan di bario i representantenan di diferente organisashon. Gezaghèber Edison Rijna: "Yen di orguyo mi ta wak bèk riba un bishita eksitoso. Mi ta gradisí tur hende ku tabata presente i ku a hasi esfuerso pa hasi e dia akí i nan estadia un éksito."













Kursistanan a risibí kòmpiuter

KRALENDIJK--Den luna di òktober di aña 2022 diferente kliente di Zorg en Welzijn Groep tabatin e oportunidat pa sigui e kurso di kòmpiuter 'Klek i Taip'. Biblioteka Públiko Boneiru a duna e kurso.

Djabièrnè último e kursistanan di grupo 1 i 2 den presensia di diputado Elvis Tjin Asjoe i Sharité Severina (Trainee Beleidsadviseur) a risibí un kòmpiuter di regalo.

Esaki sigur ta un bon estímulo pa e kursistanan sigui praktiká e abilidatnan ku nan a siña den e kurso Klek i Taip.





UnKoBon a selebrá 10 aña

KRALENDIJK -- Union pa Konsumidó Boneiru (UnKoBon) a selebrá 10 aña di eksistensia. Durante e selebrashon, Wietze Koopman, presidente di e e grupo di trabou mínimo sosial i Herbert Piar, presidente di direktiva di Unko-Bon, a dirigí palabra.

Herbert Piar: "For di aña pasá mi a tuma e timon komo presidente. Tur aña ta traha un plan, pa kua ta sigui pa e siguiente aña. Tin diferente kos ku nos ta bai duna atenshon na dje ku na Boneiru no ta ahustá manera ta e kaso na Hulanda. Aya sí tin otro regla, mihó ku nos na bienestar di e siudadano. E aña akí ta bai sinta ku WEB i Entidat Públiko Boneiru, pa yega na mihó konsepto. Mi ta kontentu ku hopi hende ta presente. Esaki ta duna mas forsa pa kontinuashon."

Koopman: "Mi ta orguyoso ku UnKoBon i e boluntarionan. Nèt promé ku Edison Rijna a bira gezaghebber, UnKoBon a bira realidat. Hopi kos a kambia na Boneiru. UnKoBon ta kere den union. Momentu mester tin konfrontashon, lo mester hasié, pero ta hasi pa no yega einan. Nos forma di atendé kosnan a lanta hopi atenshon den diferente organisashon.

Subida di kosta di bida, kasi ta paralisá. Nos ta haña hopi sosten. Nos ta haña spònser, pero apesar ku ta risibí sèn, e no ta sufisiente pa sierto gastunan. Mi ta kontentu di mira hopi hende presente."

Tambe tabata presente sekretaria Marianne Grutters i Andy Lepelaars, kende ta tesorero, Diputado Elvis Tjin Asjoe i Nina Den Heyer.





Organisá pa UNICEF Hulanda

‘Show Your Talent’

KRALENDIJK -- Djárason promé di febrüari, UNICEF Hulanda a organisá un show di teatro interaktivo na Jong Bonaire. Mayor, kuidadó i e yunan huntu, a duna un presentashon di propio eskoho den un show, ku a karga e nòmber ‘Show Your Talent’.

Mayor, kuidadó i yu, a praktiká i presentá huntu. E organisashon di derecho di mucha ke enkurashá tempu di kalidat, un elemento importante den desaroyo di un mucha.

Promé ku e show a kuminsá, Suzanne Laszlo, direktor UNICEF Hulanda, a papia. El a bisa: “For di aña pasá a kuminsá ku e proyekto pa atendé ku kalidat di bida i ta kontentu ku awe ta e final. Ta importante pa tempu di kalidat. E importansia ta pa momentu e mucha krese bira adulto, e ta stabil pará ku àmbos pia riba suela. Biba un bida plasentero. Hasi kosnan agradabel den bida ta tempu di kalidat.” Nolly Oleana tabata presente i a tradusí loke Laszlo a bisa na papiamentu. E ta hopi enbolbí den desaroyo di hubentut.

Despues a sigui ku presentashon di muchanan riba esenario.













Prome Taste of Bonaire dediká na Famia Real

KRALENDIJK– Tourism Corporation Bonaire (TCB) a organisá su promé Taste of Bonaire di e aña akí. E evento a tuma lugá riba djasabra 28 di yanüari 2023 den Parke Wilhelmina for di 18:00 or te 23:00 or den un ambiente fantástiko i e tabata dediká na Famia Real. E evento tabata bon bishitá i nos komunidat boneriano a mustra su hospitalidat na tur nos bishitantenan. E programa tabata yená ku músika i vários artista i tabatin diferente stènt ku kuminda lokal i internashonal. E gruponan musikal Tutti Frutti i Foyan Boys tabata presente pa alegrá e anochi. Den e parti di show, dediká na Famia Real, tabatin aktuashon di All Star Dancers, Grupo di Maskarada, Youth Folkloric Dancers, Bonaire Folkloric Dancers i Brassband The Boys. Famia Real a haña oportunidat pa purba diferente kuminda lokal, partisipá na nos weganan tradishonal, wak nos shownan folklóriko i baila huntu ku e públiko.

E siguiente Taste of Bonaire ta riba djabièrnè 31 di mart 2023.







Dos kumpleañero na Villa Antonia



Djaweps tabatin dòbel selebrashon na Villa Antonia, e sentro di adulto mayó. Carlos Soliano a kumpli 85 aña i Cancia Quandt 83 aña. Bishitantenan di Villa Antonia den gran forma a selebrá kumpleaño di e dos bishitantenan akí.

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.





Mi domisilio ta un kunuku di bestia. Ta basta moveshon di animal tin den mi alrededor. Tin di mes basta para, chibichibi, chuchubi, para di yonchi, ámbos sorto di trupial, totolika, alablanka, patrushi, yiwiri, totolika, prikichi i lora ku ta sòru pa un konsierto para for di mainta tempran.

***

Tin animal mas grandi tambe, manera un karné machu i un damasita kabritu, molestiá henter dia p'e karné, ku ta buska manera di subié. Mi a skirbi di nan kaba. Shon Karné no por wanta su sintimentunan seksual mas i e ta purba gara e pober kabritu. Mi ta bezig ta buskando un 'partner' adekuá p'e. E situashon menasante aki ta pone ku e kabritu ta move mas tantu riba dak di kas.

***

Mas aleu tin Piwi, un pushi di kas, pero tambe un otro pushi ku ta bishit'é. Mas aleu tin un kachó di kas, un kriatura manera chiwawa, konènchi i kantidat di galiña. E krio aki ta rendiendo tur dia. De bes enkuando mi besiña Arturo ta mata un par pa traha sòpi. Den pasado asta porko tabatin, pero despues Arturo a laga un amigu di dje, Pascual, sigui kri'é. Mientrastantu Koma òf ta Kompa Porko a topa ku su 'sábado'. Mi mes a yuda kushiná partinan di dje.

***

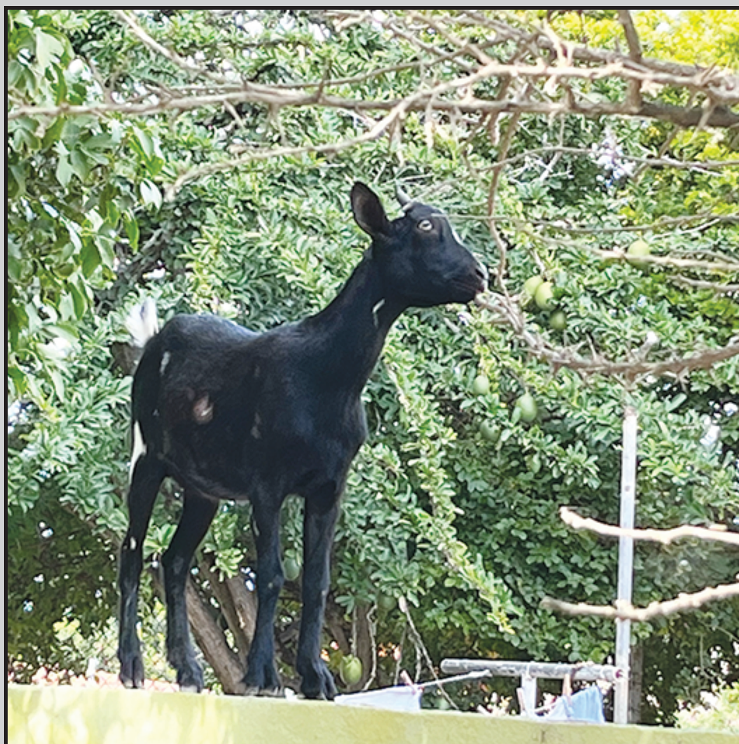
M'a lubidá! Ratu ratu Shon Buriku-nan tambe ta bin keiru den kurá ora laga porta di kurá habrí. Tambe tin un kachó agresivo ta drenta. Algun dia pasá asta el a ataká, mata i kome un galiña, lagando su puitunan desampará atras.

***

Tin tambe algun yuana ta biba den un palu di kadushi grandi den kurá di Vila Maria Goretti, supervisá pa Shon Maria 'en persona'. Normalmente riba djasabra atardi asina mi ta sende un sigá di entiero (Velasquez – Willem II), drumi den hamaka i kontemplá e esenanan aki. Dushi i interesante.

***

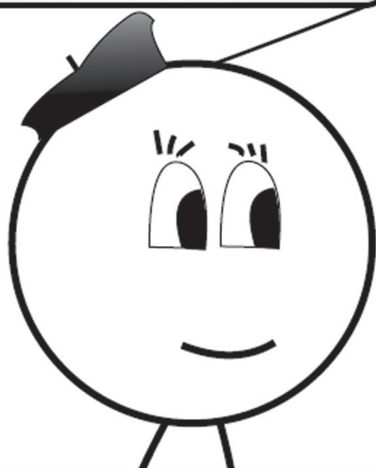


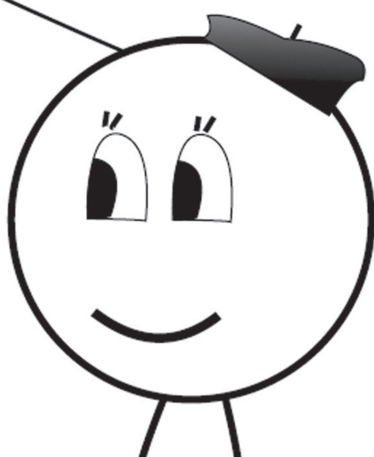


MONCHI & TONCHI

Tonchi, mi tin gana di sa tareanan di un polis di bario, bo ta kere nan ta yuda ku tur kos?

Awèl sí, ya V.G por haña yudansa sí sapu mester bolbe drenta su kas.





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

ARUBA

SETAR den 20 aña a inverti mas cu 800 miyon

ORANJESTAD -- Aruba su compania nacional di telecomunicacion riba prome di februari a cumpli 20 aña di existencia como un NV, pues como un compania estatal. A probecha pa uza e dia aki como e fecha tambe riba cual ta presenta e imagen nobo di e compania, cu ta mustra e crecemento y expansion cu a tuma luga e dos ultimo decadanan.

Director ing. Roland Croes a papia di tur loke a pasa e ultimo 20 añanan. Durante e conferencia di prensa director di e compania ing. Roland Croes presenta na prensa y publico un video cu ta conta e historia di SETAR NV. Riba e dia aki tabata presenta tambe e Hunta di Comisario di Setar, Minister encarga cu SETAR y representantenan di Gobierno, kendenan a haya un bista di kico tur loke a logra den transcurso di tempo. Tambe tabatin un evento pa pensionadonan di SETAR.



E empresa a cuminsa 20 aña pasa, cu ing. Roland Croes como director, cu algo mas cu 400 empleado y awe nan tin poco menos cu 150 empleado. Hopi hende no sa, segun ing. Croes, pero SETAR den 20 aña a inverti 800 miyon florin den tecnologia.

Y banda di esaki a paga rond di 1 biyon florin, den 20 aña, na diferente tipo di belasting, pues contribuyendo na caha di Gobierno. Croes a gradici tur e Minister y Gobiernonan cu a duna SETAR e espacio pa lanta riba pia y cu awe nan ta asina avansa y lo sigui traha pa trece mas tecnologia moderno pa Aruba. Minister Arends a felicita e compania y a bisa cu e ta desea nan tur clase di exito cu e reto y innovacionnan cu tin na caminda na bienestar di e pueblo.



Avianca lo bula non-stop fo'i Medellin pa Aruba

ORANJESTAD -- Avianca a anuncia benta di ticket p'e ruta temporal aki cu lo cuminsa bula desde dia prome di juni proximo. E compania lo opera 4 vuelo pa siman, ofreciendo mas di 1.000 asiento den e avionnan di e modelo Boeing A320, cu capacidad di entre 150 pa 180 pasahero.

E ruta aki ta bin adicional n'e 7 vuelonan actual cu Avianca tin di Aruba-Bogota. Cu e rutanan aki e dos paisnan ta conecta cu 44 frecuencia pa luna. "Nos ta sigui fortalece nos red y ta bet riba e potencial di Medellin y Aruba, dos destino den e Avianca lo bula non-stop fo'i Medellin pa Aruba region cu ta conta cu gran potencial. Nos ta stimula e conexion y e turismo pa e isla y Caribe", tabata palabra di Rolando Damas, director di benta di Avianca pa Norte America, Centro America, Caribe y Europa. Itinerario pa e ruta Medellin-Aruba-Medellin.

"Nos ta hopi contento cu e expansion di vuelo pa Aruba, asina ta ofrece mas alternativa di conexion p'e biaheronan. Cu e lansa-mento di e ruta nobo aki, ta duna e biahero no unicamente un opcion pa vakantie sino un opcion pa ta mas cerca di negoshi y desaroyo cu e mercadonan internacional. Mi ta felicita y alabes gradici Avianca como un socio strategico pa nan colaboracion y pa e trabou cu nos a realisa hunto cu Avianca y Aruba pa expande e rednan di conexion den Sur America.

Nos ta sigur cu e ruta nobo aki lo ta exitoso y aeropuerto di Aruba ta comprometi pa colabora cu e aerolinea pa haci esaki posibel", asina Jo-Anne Meaux-Arends, Aviation Business Development Executive pa aeropuerto di Aruba a sigura.

Awendia e clientenan di Avianca ta conta cu opcion pa mas di 130 ruta, 3.800 vuelo pa siman y mas di 600.000 asiento pa siman cu ta conecta cu 24 pais den America y Europa.

Algun di e opcionnan di conexion interna[1]cional di e aerolinea ta: Cancun y Ciudad de México (México), Guayaquil y Quito (Ecuador), New York, Orlando, Miami (USA), Madrid (Spaña), Punta Cana (Republica Dominicana), San Jose (Costa Rica), entre otro. Ticket ya caba ta disponibel riba e app, website of a traves di bo agencia di biahe preferi.



Van di botica di servicio na candela

ORANJESTAD -- Polis y brandweer a sali pa un auto na candela. Na yegada di polis nan ta pidi si brandweer por yega mas lihe. Tawata trata di un Van di Botica di Servicio y segun nos a compronde e lo tawata tin remedi den dje tambe.

E chauffeur mes a sali ok di e incidente aki. Ariba imagen por mira cu e candela a start parti dilanti destruyendo esaki. Brandweer na yegada a paga e candela. Polis mester a zorg pa takelwagen yega y move e auto di caminda.

No ta conoci kico por a causa e candela y tampoco cuanto remedi a bay perdi den e caso aki.



ARUBA

A instala task force pa mehora biahe aereo den Caribe Hulandes

ORANJESTAD -- Dia 7 di november 2022 a celebra un ocasion historico ora a firma un memorandum (MOU) entre e islanan di Caribe Hulandes, Hulanda, e seis aeropuertonan di Caribe Hulandes y Dutch Caribbean Association of Airports. E MOU aki a formalisa un compromiso di e asociacion p'asina explora y establece un conexion aereo accesibel, eficiente y sostenibel entre Corsou, Aruba, St. Maarten, Boneiro, St. Eustatius y Saba. Pero mas specificamente, e ta pa explora y stimula uzo di emission-free powered flights pa opera dicho conexion aereo.

Task Force pa DCCA Manera acorda den e MOU, tur director ehecutivo di DCCA ((Dutch Cooperation of Caribbean Airports) a determina e constelacion pa e Task Force. E task force lo tin e trabou pa desaroya un Joint Strategic Plan (JSP) pa mehora e conexion entre e islanan. E task force ta conta cu diferente experto y profesional den aviacion cu Marieke Smit (Royal Schiphol Group) como director di e programa, Suzy Kartokromo (aeropuerto di St. Maarten) como director adhunto di e programa, Jo-Anne Meaux-Arends (aeropuerto di Aruba) y Peggy Croes (aeropuerto di Corsou) ambos lo ta encarga cu e desaroyo comercial, Christine Driessen (aeropuerto di Boneiro) lo ta encarga cu e infrastructura di aeropuerto/ stacion di carga y tur standard y Vishal Oedjaghir (aeropuerto di St. Eustatius y Saba) como experto den PSO (Public Service Obligation).

Asina tur e islanan den Reino Hulandes ta debidamente representa y lo traha pa alcansa e obhetivo final di e MOU firma na november. Resultado di e Task Force Na final di aña 2023, e task force lo mester entrega e Joint Strategic Plan (JSP) cu indicacion cla di un forma cronologico di con lo alcansa e obhetivo final pa un red di conexion mas accesibel, eficiente y sostenibel entre e islanan. Den e plan strategico mester tin lo siguiente:

1: E factibilidad y establecimento di un centro di innovacion interinsular pa aviacion sostenibel, pa stimula y facilita e uzo di vuelo cu motor di cero emision pa e conexion aereo entre e islanan menciona.

2: E posibilidad-, medio- y medidanan pa por logra un fluho di pasahero cu fluidez, continuo y eficiente den e vuelonan interinsular na e aeropuertonan di e islanan CAS y BES, incluyendo e simplificacion di e rekisitonan di entrada/ salida mediante e uzo di avance tecnologico den biometrics y identificacion digital entre otro.

3: Recomendacion tocante e cambionan necesario di ley, reglamento y cualkier policy relaciona cu e obhetivo final.

4: Recomendacion tocante con pa haci cu e biahenan entre e islanan ta mas accesibel pa publico. E progreso di e task force lo ta bou supervision di un Progress Committee, cu ta consisti di e Kingdom Countries Aviation Steering Group ('Regiegroep Luchtvaart voor de Koninkrijkslanden') y e directornan ehecutivo di e aeropuertonan cu ta cay bou DCCA.

E Dutch Civil Airports Association tambe lo nombra un representante den e Progress Committee.

Joost Meijs, CEO di aeropuerto di Aruba y alabes presidente di DCCA a comenta cu: "Ta fantastico pa mira cu colectivamente nos a logra defini un task force solido cu varios profesional den aviacion den Caribe y mundo. Mi ta convenci, cu hunto y cu e apoyo di tur e islanan y paisnan den Reino Hulandes, nos lo mehora e conexion interinsular den tur aspecto."

Obra di Watapana pa Famia Real

ORANJESTAD - E mata Divi Divi (Watapana) ta e compas natural di Aruba, e mata semper ta mustra den e direccion zuidoost debi na e biento cu ta bin di noordoost. E ta e simbolo di resiliencia di e Arubiano y e ta un muestra cu Aruba nunca ta rindi pero cada biaha cu bin retonan nobo, ta enfrenta esaki cu hopi curashi.

Dialuna atardi, e Famia Real a bishita Museo Industrial na San Nicolas anto eynan por a mira con Aruba a desaroya su mes y con despues di cada contratiempo Aruba ta lanta bek y sali mas fuerte for di esaki.



Riba e dedicatorio ta bisa: Biento a forma e mata aki, pero su raiznan ta hopi profundo y hopi fuerte, asina tambe e forsa di lucha di e pueblo Arubiano.

E obra cual ta baña den oro, a wordo traha pa Ciro Abath kende ta un artista local cu ta aplica diferente sorto di tecnica, mayoria biaha e ta uza inspracion historico.

E tabata 30 aña meneer di scol y tin varios obra di arte di dje riba nos isla. Entre otro e obra di arte di brons riba Plaza Padu, airport y na Banco Central.



HULANDA

Despues di 70 aña di búskeda

Dirk ta topa muhé ku el a salba komo beibi

HULANDA – Setenta aña pasá Dirk Marees, awor 94 aña, ku su barku a hiba 68 persona na un sitio seif durante e desaster di awa na 1953. El a skapa entre otro un beibi. Esaki a hasi asina impreshon riba dje ku henter su bida largu el a keda buska e beibi. Finalmente el a logra hañ'é. E siman akí nan ta topa otro.

"Nos a hañ'é," Dirk-Jan Marees, e yu hòmber di Dirk, entusiasmá ta konta na telefòn. E ta trese un fin na e búskeda di bida largu na un beibi di kende nunka nos no tabata sa su nòmber.

Despues ku e búskeda di Dirk na òktober a bira notisia nashonal, for di tur huki a drenta informashon di hendenan na mundu ku storianan di e desaster di awa. "Nos búskeda a keda kompartí ku famia ku a imigrá pa Canada. Nos a haña kantidat di reakshon for di Botswana."



Área di desaster

Un ratu bèk na sesenta aña pasá. Algun dia despues di e tormento pisá djasabra anochi di 31 di yanüari 1953, kapitannan i tripulashon a krusa kanalnan di tur huki di e pais i riunan na Zeeland, kaminda míles di hende i bestia tabata den emergensia.

Dirk tabata miembro di tripulashon di un barku i a nabegá di Wieringen, den e kabes di Noord-Holland, pa Zeeland. Huntu ku dos otro miembro di tripulashon i nan kapitan, nan a yega na e sitio di desaster.

E barku tabata muchu grandi pa yega na e kasnan, pues e hòmbernan a baha den un boto mas chikitu i trese hendenan for di nan daknan i zòlder na Ouwerkerk na e barku. E tabata eksitante. E barku debí nan marea, a bin pega den e deik na Ouwerkerk. Nan tabatin e koriente kontra nan i e barku ku 68 persona i kuater miembro di tripulashon kasimente a bòltu. Ku hopi difikultat e barku a alkansá Wemeldinge, kaminda tur hende por a yega tera sano i salvo.

Nunka pa lubidá

Bou di e 68 hendenan tabatin un beibi. "Mi tata a karga e beibi riba trapi ku tabata kologá sinku meter riba awa. El a pone e beibi den man di su mama. Esaki a hasi hopi impreshon ku nunka mas el a lubidá."

I pues e ta bai en buska di e beibi, pero unda pa kuminsá. No tin niun informashon, nada. Pero baimentu di media sí a produsí algu.

Tiny van Teulingen di Historische Vereniging Wieringen, konosé e storia di Dirk. Huntu nan a konta RTL Nieuws tokante su búskeda, pero otro medianan tambe a kapta esaki. I riba esaki a bini hopi reakshon. Tres di nan ta mustra serio. Ta hendenan muhé di 70 aña ku a bisa di a keda salbá durante e desaster di awa. Pero ken di nan ta e beibi ku Dirk tabatin den su brasa. I e storianan ta kuadra.

Esei te

Un storia tabatin asina tantu kasualidat, esei Tiny a bai investigá mas aleu. El a pidi foto di e beibi for di foto di su mama di 1953. E foto di e beibi tabata skur. Dirk no a rekonos'é, pero e beibi tabata drumí tapá ku klechi momentu ku e tabatin'é den su brasa. Riba e foto di e mama a bini un otro reakshon konvisente. Esei te, el a bisa.

Yu di Dirk-Jan tambe ta konfirmá. "Mi konosé mi tata. Sí e bisa ku tantu konfiansa, e ora ei e ta kompletamente kombensí. Naturalmente nunka bo por prueba 100 porshento ku e ta kuadra, pero banda di e foto e storia tambe ta kuadra."

Su edat ta kuadra, lugá di nasementu, e storia ku e muhé henter su bida a haña tende di su mayornan i konosínan, tur ta kuadra. Tin solamente un kos ku Dirk no por kòrda. E muhé tin un ruman hòmber mas grandi i tambe su tata ku a salba e anochi ei, pero e no por kòrda ku banda di e mama tabatin otro miembro di famia den e barku. Kisas nan tabata riba un otro barku. Kisas e no por a rekonosé nan komo tata i ruman.

Enkuentro

"Esaki ta e motibu di kon e muhé no tin sigur sí e tabata e beibi," Dirk-Jan ta bisa. E ta rekonosé kara di su mama, kende entre tantu a fayesé i no por konfirmá e storia. Komo ku Dirk ta asina kombensí ku el a salba e muhé akí, ta bini un enkuentro.

Djamars, riba dia ku 70 aña pasá ku e desaster a tuma lugá, debí na marea i mantenshon malu di e deiknan, ku a sòru na un desaster natural enorme, nan ta topa otro riba e sitio kaminda Dirk a trese e beibi tera.

E muhé a bai di akuerdo ku e enkuentro, pero e ke mantené esaki privá. E no mester bai ku su storia media. "Esaki naturalmente nos ta respetá. Ounke ku nunka, segun mi, e no tabata sa kiko esaki a nifiká pa mi tata, for di mi 14 aña ya mi ta tende e storia akí. Un búskeda di bida largu awor a yega un final.

Demandá 2 aña di prison kontra De Mos

DEN HAAG – Ministerio Públiko (MP) a eksigí ayera dos aña di prison kontra eks-diputado di Den Haag Richard de Mos di e partido lokal Groep de Mos/Hart voor Den Haag. Tambe durante kuater aña lo e no por ehekutá funshonnan públiko.

MP ta konsiderá probá ku De Mos a partisipá na un organisashon kriminal, el a laga nan soborn'é i ademas a kometé perhurio.

Mas aleu a sali na kla ku el a laga un hòmber ku tabata permanesé ilegalmente na Hulanda hasi trabou 'zwart' na su kas.

Kontra su kompañero di partido, tambe eks-diputado, Rachid Guernaoui, MP a eksigí 16 luna di prison. E tambe, si ta keda na MP, lo no por ehersé funshon den gobièrnu durante kuater aña. Tantu De Mos komo Guernaoui, ta okupá funshon awor den Konseho Munisipal pa e partido Hart voor Den Haag.

Tabata tin sinku komentario i un anterior miembro di Konseho Munisipal pará dilanti hues akusá di a forma dos organisashon kriminal. Kontra nan tambe a eksigí kastigu.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kuater lista den elekshon na Saba

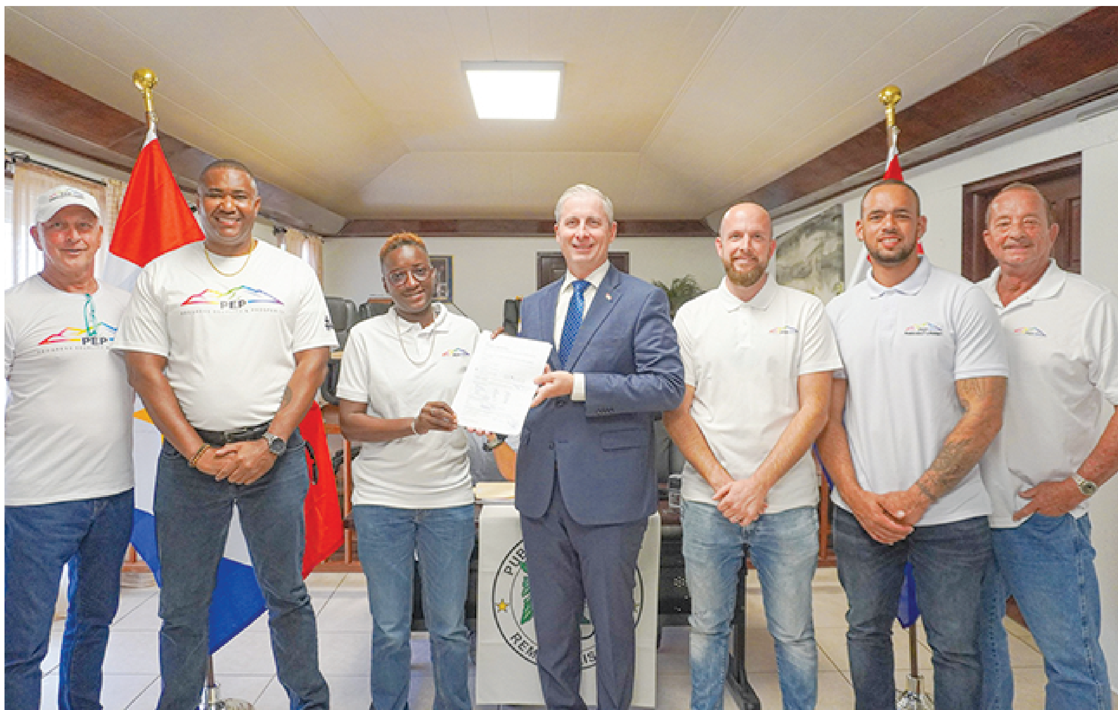
THE BOTTOM -- Kuater lista ta partisipá na elekshon di Konseho Insular na Saba dia 15 di mart awor. Djaluna tabatin entrega di e listanan aki, ku ta di Windward Islands People's Movement (WIPM), Saba Caring People Party, Lista Blanku di Dave Levenstone, Party for Progress, Equality and Prosperity (PEP) di Saskia Matthew. Gezaghebber Johnson di Saba, asesorá pa konsehero mlegal di Entidat Públiko Devi van Groningen, a risibí e listanan.

Enrico (Cuchie) Klaber di Saba Caring People Party tabata e promé lider polítiko ku a entregá su lista pa 1or di mèrdia. Masoménos un ora despues, pa 2or, Dave Levenstone a entregá su lista blanku, siguí 3or pa PEP emkabesá pa Saskia Matthew, siguí pa nr 2 Hemmie van Xanten, nr 3 Roland Holm, nr 4 Julio Every, nr 5 Chesney Thielman i nr 6 Justin Simmons.

Último lista entregá tabata di WIPM enkabesá pa Bruce Zagers, siguí pa Rolando Wilson, alabes presidentemdi e partido..









Kambio direktiva SKOSaba

THE BOTTOM -- Jonathan Johnson ta baha komo presidente di direktiva di Foundation Catholic Education Saba SKOSaba entrante promé i yanüari. E ta keda remplasá entrante promé di februari pa Yamila Bulos. SKOSaba ta funshoná komo un fundashon ku ta responsabel pa Sacred Heart Primary School. Durante su reunion último anteriormente e siman akí, Johnson a bisa ku e ta mira progreso den e kalidat di edukashon tantu na Sacred Heart School (SHS) komo Saba Comprehensive School (SCS). Presidente entrante Bulo ta gradisí Johnson pa tuma e responsabilidat momentu ku a hasi un yamada riba dje.

Johnson a risibí un obra di arte di teksil, kreá pa Els Mommers, komo gradisimentu pa su kontribushon na direktiva di e skol. 4 Entrante promé di februari direktiva di SKOSaba, Saba Educational Foundation (SEF), e direktiva di skol di SCS, ta konsistí di Yamila Bulos, presidente di SKOSaba, Trisha Gumbs-Yu, sekretario di SKOSaba, Karen George-Hodge, tesorero di SKOSaba/SEF, Frankin Wilson, presidente di SEF, Marva Donker-Hassell, sekretario di SEF i Anton Herman, direktor ehekutivo di SKOSaba/SEF. Direktiva di ámbos skol na yüli aña pasá a anunsiá un intensifikason di nan kolaborashon na interes di edukashon den futuro. Finalmente e kolaborashon akí mester resultá den un direktiva di skol pa skolnan primario i sekundario na Saba.



KÒRSOU

Parlamento presente na yegada di bishita di famia Real

WILLEMSTAD--Djárason 1 di febrüari, presidente di Parlamento sra. Charetti America-Francisca, huntu ku miembronan di Parlamento tabata presente na momento ku Su Mahestat Rei Willem Alexander, Su Mahestat Reina Maxima i su Altesa Real Prinsesa Amalia a yega Kòrsou. E famia Real a yega ku e Barku di marina Real 'Zr. Ms. Holland' na Matheywerf. Meta di e bishita ta pa Prinsesa Amalia sera konosí ku Kòrsou. Djárason ta e promé dia di nan bishita ku lo konkluí 3 di febrüari próksimo.





DEPORTE

Pa defensa propio

Oportunidat pa siña 'Brazilian Jiu-Jitsu'

KRALENDIJK--For di djasabra awó 4 di febrüari 2023, tin oportunidat di praktiká Brazilian Jiu-Jitsu pa defensa propio ku lèsnan riba djadumingu mainta.

Tuma parti o sea partisipá na e lèsnan di Brazilian Jiu-Jitsu ta pa muchanan 12+ i adulto.

Bo no ta siña solamente e parti di abilidat pa protehá bo mes, pero tambe bo ta haña e forsa, flèksibibel i konfiansa. E treinen ta leuk i interesante i disponibel riba tur abilidad i nivel. No pèrdè e oportunidat aki pa oumentá bo kondishon físiko i mental bienestar.

Inskribí awe mes via whatsapp òf facebook dor di manda un mensahe. Lèsnan ta kosta solamente 25 dollar pa luna òf 10 dollar pa algun lès. E promé lès ta kompletamente grátis,

Lèsnan ta djadumingu mainta di 9'or pa 10'or. No lubidá ku treinen ta pa tur edat, fo'i 12 aña bai ariba. Pa mas informashon por tuma kontakto ku Cristiaan Elderson na tel +31 640561433.

Everon kontentu ku premiashon internashonal

KRALENDIJK--Everon Vrutaal den entrevista ku nos tabatin kuné ayera, esaki relashoná ku e echo ku e la keda premiá i rekonosé komo e atleta ku a sobresalí mas den e parti internashonal pa aña 2022.

Segun Everon Vrutaal, e la haña invitashon pa e parti di premiashon di atletanan ku a sobresalí den aña 2022. E la hasi akto di presensiá di akuerdo ku e invitashon ku e la risibí. Akinan e la bin komprondé ku e la sali deportista di luna di yüli 2022. Den final e la keda premiá komo e deportista ku a sobresali den e parti internashonal.

Naigel Hart tambe di e deporte di windsurf segun e la bisa, a gana e profeshonalnan tambe den windsurf den eksterior. E la gana pues e parti internashonal tambe den windsurf.

Ta awó e tambe ta lanta meskos ku Taty Frans tambe a hasi, e ta riba un bon kaminda ku e deporte di windsurf.

Tambe Everon a bisa den entrevista, ku e ta hopi kontentu ku su dos premionan ku e la risibí e anochi di premiashon djárason anochi. Everon a bisa tambe ku e logro di e dos premionan aki e tin ku sigui traha mas duru pa sigui krese den futuro ku e deporte ku e ta praktiká. Tambe Everon riba nos pregunta, a bisa ku kosnan ta kanando bon pa loke ta trata Indebon unda e ta traha komo lider deportivo, komo coach por bisa tambe. Tur kos ta kanando bon na e instituto aki di gobièrnu di Boneiru ku ta Indebon. Tin trabou, kosnan ta kanando na satisfakshon. Nan a kuminsá ku weganan eskolar bèk despues di e añanan ku esaki tabata pará ketu. Aworaki nan a hasi e parti di dam i schak, eseinan a wòrdu kitá fo'i man.

Basketbòl riba bon kaminda

KRALENDIJK--E aktividatnan di basketbòl ku tabatin fin di siman pasá tabata un gran éksito, esaki di akuerdo ku informashonnan ku a yega nos redakshon e siman aki.

Esaki tabata unu organisápa e federashonnan di Boneiru i Hulanda, di kua Boneiru ta hañando ayudo i koperashon di Hulanda pa yuda nos lanta aun mas e deporte di basketbòl. E fin di siman tras di lomba siman pasá, tabata sigur un gran éksito.

Hulanda lo sigui bini Boneiru ku mas aktividat pa yuda Boneiru lantee deporte di basketbòl aun mas riba nos isla. Esaki sigur ta un bon push pa ku basketbòl di nos isla.

Ta bon pa menshoná kun a e momentunan aki, kosnan ta kanando bon ku e deporte aki di basketbòl riba nos isla. Tin basta interes pa esaki.

Hopi ta e hóbennan ku ta praktikando e deporte aki aktualmente, loke ta nifiká ku nos ta riba e bon kaminda pa ku e deporte aki tambe. Ku ayudo di e bònt di Hulanda, no tin duda ku e deporte di basketbòl ta riba ebon kaminda. Nos ta deseá direktiva di e federashon di Boneiru i su miembroan tur pero tur klase di éksito ku e deporte aki den futuro.

Personal den kuido spesialisá a haña diploma

KRALENDIJK -- Kuater enfermera i enfermero a risibí nan diploma komo enfermera i enfermero spesialisá. Na fin di luna di mart aña pasá ya kaba nan a optené nan sertifikado di kuido agudo básiko.

Despues di esei nan a spesialisá nan mes den e formashonnan pa ayudo di emergensia, rekuperashon, òf kuido intensivo.

Jurdenne Trenidad i Maureen Leocadia, a haña diploma di enfermera di rekuperashon, Emely Janga e haña diploma di enfermera di kuido intensivo, George Michel a optené su diploma di enfermero di ayudo di emergensia i Rebecca Menzies a risibí un prueba di partisipashon na e estudio pa enfermera di ayudo di emergensia. Mas lat den e aña akí e ta haña su diploma.

Ku esaki e enfermera i enfermeronan akí a finalisá un trayekto kompleto di formashon, konsistiendo di kuido agudo básiko i un formashon di kontinuashon pa kuido intensivo, ayudo di emergensia, òf rekuperashon. E trayekto di enseñansa i e evaluashon ta kompletamente ekivalente na e estudionan na Europa Hulandes. E personanan ku a risibí nan diploma a profeshonalisá nan mes komo enfermera i enfermero spesialisá i di e manera akí ta kontribuí na kalidat di kuido pa pashènt. E enfermera i enfermeronan spesialisá ta bai akumulá eksperensia na nan propio departamento den kuido agudo i desaroyá nan mes mas aleu. Nan lo tin un ròl sumamente importante tambe den formashon di koleganan nobo.











Ku entrada mensual di 2033 -3817 dòler

Supsidio di energia pa kasnan

KRALENDIJK – Hendenan ku un entrada for di 2.033 dòler i maksimalmente 3.817 dòler, tambe por pidi awor e kompensashon di 1.300 dòler pa kuenta di koriente. For di aña pasá hendenan ku un entrada mínimo por a pidi kaba e kompensashon di 1.300 dòler. Kolegio Ehekutivo a disidí ku for di awor no solamente hendenan ku entrada mínimo, sino tambe hendenan ku un entrada entre 2.033 – 3817 por pidi e kompensashon. Siudadanonan por pidi e kompensashon online na www.bonairegov.com einan bai na 'kampañanan'.

Ta duna e kompensashon un biaha. Ta depositá e montante di 1.300 dòler riba e kuenta di WEB di e persona ku a hasi e petishon, òf ta duna esaki komo token na hendenan ku Pagabon. Ta posibel pa for di 6 di febrüari 2023 pidi e kompensashon durante oranan di konsulta na sentronan di bario. Fecha i orario di e oranan di konsulta ta riba www.bonairegov.com

A base di e kantidat di persona den un kas i haltura di e entrada(nan) mensual, ta determiná si un persona ta haña e supsidio. Pa haña e kompensashon, un hende ku ta biba su so sin yu, por tin un entrada di maksimalmente 2.033 dòler. Pa un persona ku ta biba su so ku un yu menor di edat, e máksimo na entrada ta 2.551 dòler. Un persona soltero ku 2 òf mas yu menor di edat por tin maksimalmente 3.069 dòler na entrada.

Ora dos persona adulto sin yu ta biba huntu den un kas, e entrada máksimo pa nan dos huntu ta 2.782 dòler. Ora dos persona adulto i un yu menor di edat ta biba huntu, e entrada máksimo pa nan dos huntu ta 3.299 dòler. Dos hende adulto i dos òf mas mucha menor di edat, e entrada máksimo huntu ta 3.817 dòler. Kasnan ku mas ku dos hende adulto ku òf sin mucha menor di edat, e entrada máksimo huntu ta 3.817,-. Na momento ku ta pidi e kompensashon, mester entregá slep di salario di e último 3 lunanan, òf kopia di kuenta di banko di e último tres lunanan. Siudadanonan ku tin entrada di un kompania propio, mester entregá un prueba di inskripshon di Kámara di Komèrsio. Tambe kopia di kuenta di banko di e último tres lunanan. Siudadanonan ku tin entrada di kue di djòp, mester entregá kopia di kuenta di banko di e último tres lunanan. Persona nan ku ta risibí penshun, hendenan ku ta haña AOV òf penshun di un kompania, mester entregá un karta ku nan ta risibí penshun /AOV. Nan mester entregá tambe kopia di kuenta di banko di e último tres lunanan.

Pa loke ta esnan ku ta kobra ònderstant, mester entregá un karta di SZW.

KOMPENSASHON DI 1.300 DÒLER PA KUENTA DI KORIENTE

KAS KONSISTIENDO DI	KANTIDAT MENOR DI EDAT	SUMA MÁKSIMO DI ENTRADA
Un adulto soltero	0	$ 2.033,--
Un adulto soltero	1 menor di edat	$ 2.551,-
Un adulto soltero	2 òf mas menor di edat	$ 3.069,-
Dos adulto	0	$ 2.782,- *(entrada di e dos adultonan huntu)*
Dos adulto	2 menor di edat	$ 3.299,- $ *(entrada di e dos adultonan huntu)*
Dos adulto	2 òf mas menor di edat	$3.817,- $ *(entrada di e dos adultonan huntu)*
Mas ku dos adulto	Ku òf sin menor di edat	$ 3.817,- $ *(entrada di e dos adultonan huntu)*

NO LAGA KORIENTE DAL BO DURU

‘Hende den Naturalesa’: Un eksposishon di konservashon di naturalesa

KRALENDIJK -- STINAPA den un inisiativa di kolaborashon ku Wereld Natuur Fonds, a krea un eksposishon yamá ‘Hende den Naturalesa’, ku e meta di demostrá e diversidat grandi di konservashon di naturalesa i aktividat di maneho na Boneiru.

E apertura ofisial di e eksposishon a tuma lugá ayera 2 di febrüari di 5’or di atardi pa 9’or di anochi den Parke Wilhelmina, durante e selebrashon di Dia Mundial di área húmedo. Tabatin representashon di vários organisashon ku ta traha den konservashon, aktividat pa mucha i adulto i muchu mas.

Tabatin un apertura provishonal kaba dia 28 di yanüari na Sorobon, pero e start ofisial di e proyekto akí a tuma lugá 2 di febrüari. huntu ku tur organisashon di naturalesa, ku a kontribuí na e inisiativa akí.

Boneiru ta konosí pa su bunita naturalesa. Sinembargo tiki ta konosí di e grupo grandi di organisashonnan i personanan ku ta traha duru tras di kortina pa konservá i protehá nos naturalesa pa e generashonnan aktual i esun di futuro. Pa e motibu akí, STINAPA i WWF-NL a krea e eksposishon di pòrtrèt akí pa duna habitantenan i bishitantenan un bista tras di kortina.

Ke eksponé e trabou ku hopi organisashon ta hasi, pa krea un mihó komprenshon di e trabou pa konservá naturalesa di Boneiru. Ta algu tambe ku por ta hopi orguyoso di dje, mirando ku Boneiru ta un pionero den konservashon di naturalesa.

E idea ta pa laga e eksposishon pasa na diferente sitio públiko rònt nos isla durante henter aña, di manera ku tur hende por mira esaki.

Banda di e eksposishon di pòrtrèt, a traha tambe videonan kòrtiku ku ta duna splikashon mas ekstenso di e trabou i di kon e trabou ta asina importante pa Boneiru. Por mira e videonan akí online pa medio di un kódigo QR. Un emblema banda di e pòrtrèt ta duna mas informashon tokante e organisashon en kuestion.

E pòrtrètnan ta saká pa Casper Douma, Elly Albers, Casimir Roosje i Hendrik Wuyts. Skyview Bonaire, Bonaire Vision Films i Casimir Roosje, a traha e videonan i Deviate design a traha e diseñonan.

